

# ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES

SIEGFRIED H. HORN

*Editor*

JAMES J. C. COX, LEONA G. RUNNING, KENNETH A. STRAND

*Associate Editors*

SAKAE KUBO *Book Review Editor*

ROY E. BRANSON *Circulation Manager*

VOLUME IX

1971



ANDREWS UNIVERSITY PRESS  
BERRIEN SPRINGS, MICHIGAN 49104, USA



## CONTENTS

### ARTICLES

COX, JAMES J. C., "Bearers of <i>Heavy Burdens</i> ," A Significant Textual Variant . . . . .	I
DEDEREN, RAOUL, On Esteeming One Day Better Than Another . . . . .	16
HASEL, GERHARD F., Linguistic Considerations Regarding the Translation of Isaiah's <i>Shear-Jashub</i> : A Reassessment . . . . .	36
MATTILL, JR., A. J., Translation of Words with the Stem <i>Dik-</i> in Romans . . . . .	89
ODED, B., Egyptian References to the Edomite Deity Qaus . . . . .	47
SHEA, WILLIAM H., An Unrecognized Vassal King of Babylon in the Early Achaemenid Period: I, II. . .	51,99
STRAND, KENNETH A., Tertullian and the Sabbath . . .	129
TERIAN, ABRAHAM, Coins from the 1968 Excavations at Heshbon. . . . .	147

### BOOK REVIEWS

ALVES, RUBEM A., <i>A Theology of Human Hope</i> (Sakae Kubo) . . . . .	161
BAINTON, ROLAND, <i>Erasmus of Christendom</i> (Viggo Olsen)	68
BRANDON, S. G. F., <i>Religion in Ancient History</i> (Zev Garber) . . . . .	69
BRUCE, F. F., and E. G. RUPP, eds., <i>Holy Book and Holy Tradition</i> (Malcolm Maxwell) . . . . .	72
CAMPENHAUSEN, HANS VON, <i>The Fathers of the Latin Church</i> (Sakae Kubo) . . . . .	163

DAMBORIENA, PRUDENCIO, <i>Tongues as of Fire: Pentecostalism in Contemporary Christianity</i> (C. G. Tuland)	73
DODD, C. H., <i>More New Testament Studies</i> (Malcolm Maxwell)	74
HARRISON, EVERETT F., <i>A Short Life of Christ</i> (Sakae Kubo)	76
HARRISON, ROLAND KENNETH, <i>Introduction to the Old Testament with a Comprehensive Review of Old Testament Studies and a Special Supplement on the Apocrypha</i> (Siegfried H. Horn)	77
HUNT, JOHN F., and R. CONNELLY, <i>The Responsibility of Dissent: The Church and Academic Freedom</i> (Herold Weiss)	165
HUNTER, ARCHIBALD M., <i>Bible and Gospel</i> (Sakae Kubo)	78
JEREMIAS, JOACHIM, <i>Jerusalem in the Time of Jesus. An Investigation into Economic and Social Conditions During the New Testament Period</i> (Siegfried H. Horn)	79
JOCZ, JAKOB, <i>The Covenant: A Theology of Human Destiny</i> (Zev Garber)	166
KÄSEMANN, ERNST, <i>New Testament Questions of Today</i> (Malcolm Maxwell)	169
KINGSBURY, JACK DEAN, <i>The Parables of Jesus in Matthew 13</i> (Malcolm Maxwell)	170
KRAELING, EMIL G., <i>The Prophets</i> (Zev Garber)	81
LADD, GEORGE ELDON, <i>The Pattern of New Testament Truth</i> (Herold Weiss)	83
MAYS, JAMES LUTHER, <i>Amos</i> (Zev Garber)	172
MAYS, JAMES LUTHER, <i>Hosea</i> (Zev Garber)	172
MISKOTTE, KORNELIS H., <i>When the Gods Are Silent</i> (Gerhard F. Hasel)	176
NEHER, ANDRÉ, <i>The Prophetic Existence</i> (Zev Garber)	84

ORLINSKY, HARRY M., ed., <i>Notes on the New Translation of The Torah. A Systematic Account of the Labors and Reasoning of the Committee That Translated The Torah</i> (Zev Garber) . . . . .	179
PELIKAN, JAROSLAV, ed., <i>Interpreters of Luther: Essays in Honor of Wilhelm Pauck</i> (Kenneth A. Strand) . . .	183
ROHDE, JOACHIM, <i>Rediscovering the Teaching of the Evangelists</i> (Herold Weiss) . . . . .	184
SABOURIN, LEOPOLD, <i>The Psalms: Their Origin and Meaning</i> (Zev Garber). . . . .	185
SCHARLEMANN, ROBERT P., <i>Reflection and Doubt in the Thought of Paul Tillich</i> (M. Keith Ruybalid) . . . .	86
TROTTER, F. THOMAS, ed., <i>Jesus and the Historian</i> (Herold Weiss) . . . . .	187
YOUNG, NORMAN J., <i>History and Existential Theology: The Role of History in the Thought of Rudolf Bultmann</i> (Sakae Kubo). . . . .	189